К. Е. Францоза.

БОРОТЬБА О ПРАВО

З Рос. переклав Мих. Атаманюк.

(Дальше)

Той сьміх огірчив мене до глубини душі; він звучить у мене в ухах і я ніколи його не забуду.

Він повинен був з лиця вичитати, що мені не до сьміху, він не звертав на то уваги а лише ся мові оцінюю. Кілька разів обійшов він довкола мене і став випитувати ся, чи сам я чиню постояли, тілько пережив постоянія... а о ділі ані слова. Я відповідав, але що діяло ся в мені тоді на душі, лише один Бог знає. Вкінци шепнув йому батько щось у вухо, і він замовк. Потім усьміхнув ся і знов поймав черінець.

— Цісар не дав тобі милостиню, — перекинав полковник, — а на памятку.

Тарас виняв із за пояса золотий. Всі почали розглядати монету, представляючу цісаря, і завважили, що лице у него добре і гарне.

— Потім ти відіхав? — спитала Анниця.

Ні, я рішив чекати рішеня. Броза упевнив мене, що може пройти кілька місяців заким я дістану відповідь. Я попросив его за який час зайти в канцелярію і довідатись, чи нема рішеня. Він пішов. Та там ще і жадного не було.

Тоді я попросив його повести мене до батька цісаря.

— Не можливо, Тарасе, — відповів Броза. — Він виїхав на три місяці з Відня.

Тоді я побачив, що нема що дальше ждати.

Броза дав мені на дорогу грошей; і казав, щоби я не журив ся. І ось... до Відня ішов я бодрий, а повертав розбитий.

— Та що-ж ти, адже цісар сам обіцяв! — сказав отець Лев.

Тарас встав.

— Отче, ти не був у Відни, а я все бачив своїми очима. Но, та що й говорити, — пізно вже, пізніє. Здорові будьте, мої други. Підемо вінко. Спокійної вам ночи!

Я послухав і встав на ноги, і попросив ему переказати, що я тільки тоді повірю, коли сам цісар мені приобіцяю.

Я не можу передати твоїх слів цісареви, — пропентав полковник, — Так то образа для батька цісаря.

Я повторив свої слова грімко і рішучо, звертаючи ся прямо до цісаря. Тоді полковник мусів перевести мої слова.

Цісар кивнув головою і в той час росьміяв ся з цілої души, щоби почув яку-небудь сьмішинку.

VIII.

Настала знову зима. Тарас заняв ся своїм господарством і працював не покладаючи рук. В громадскі діла він не мішав ся. Там майже всі були на него огірчені. Між газдами були тілько два йому прихильні: Семен і Олексій. Не було в тім мови навіть, щоби його вибрали судією. Коли Семен зложив свої обовязки судії, то на виборі він дістав тілько три голоси. Судією вибрано Евгенія Турецка.

Евгена Турецка вибрали тому тілько, що він був братом фрайтра Костя. Він був пустий, глупий чоловік. Його брат Кость був так замітний, що носив гарний мундир і був фрайтром. Та він був страшний бієхук, та крайно не приятна людина.

І таких людий проміняли на Тараса.

Тарас був спокійний. Прийшов на вибори, щоби дати голос на Семена. В роботі він у все почав вводити Анницю. Вона з початку була з того горда, але скоро зрозуміла що Тарас хоче ввести її у всі подробиці господарства, щоби навчити її самій справляти ся зі всім. Раз спитала його, чому він се робить. Тарас нічого не відповів а сказав тільки, що їй то може придати ся.

На загальні, головні доли Тараса не зьпросили. Він мовчки зніс сю зневагу, та Анниця аж заплакала з обиди. Тоді Тарас покликав свого синка, Васька.

— Тобі вже вісім літ! — сказав він йому. — Знаєш ти, що таке присяга?

— Знаю! — відповів хлопчик.

— А знаєш ти, що таке судія?

Знаю!

— Поклянни ся мені, що ти ніколи не будеш судією. Дай мені, ту клятву.

— Ніколи не буду, даю тобі клятву! — сказав хлопчик і торжественно підніс в гору руку.

Тарас поцілував його і відпустив від себе.

Священик довідав ся про зневагу Тараса і зайшов до него.

(Дальше буде.)

Телефон 1832.

Др. ЙОСИФ БУЛЯНЖЕР

перебуваний практику в шпиталях в Парижі і Лондоні, бувший хірург в Misericordia Maternity, Montreal.

Лікар і хірург.

Лабораторія для мікро-скопичних видів.

Офіс і мешкане: 152 Jasper Avenue East, EDMONTON напротив коло Yale Hotel

---

Рузвельт і Гюс дістали номінацію.

(Докінчене зі сторони 1-ої.)

републиканської партії. Один з них буде мусів зрезигнувати в користь другого і мабуть „Теди“ Рузвельт буде тим що буде змушений відступити, або як конечно охоче попробувати щастя, то зреорганізує на ново свою прогресивну партію і піде на прогресивний тикет.

ДВА РЕПУБЛИКАНСЬКІ КАНДИДАТИ.

На ліво Т. Рузвельт бувший президент Злуч. Держав що дістав номінований прогресивною фракцією. На право Чарлс Гюс член найвисшого суду Злуч. Держав.

Росіяни забрали Городенку, Заліщики. Снятин і пруть на Чернівці.

(Докінчене зі сторони 1-ої.)

понесли де які страти, з причини що Австрійці уживали спритної тактики.

Петроград, 15. червня (через Лондон.) — Більше чим 150.000 воєнних палінників забрано протягом офензиви на російсько-галицькім фронті. Австрія не потверджує, ані, незаперечує російських репортів.

Великий гріб коло Вікна на Буковині.

Коло Вікна на Буковині російська армія зрівнала всьо з землею і тисячі трупів зістали прикриті живцем під землею. Румунська часопись з Букарешту „Асуд-джаб“, пише, що борба там не буде продовжуватись богато. позаяк, Росіяни так засмотрені в амуніцію і канони, що Австрійці, не потрафлять оперти ся іх офензиві.

Новий податковий Акт

(Докінчене зі сторони 3-ої.)

року, для власного товару то з 1 штука худоби або коней на кождих 10 акрів, або 3 вівці на 10 акрів.

Коли властитель має землю поділену в кількох парцелях до висоти 640 акрів а такі землі не з дальше чим 9 миль від його мешкальної фарми, такий акт не зобовязує. Де властитель порожних земель не мешкає на фармі а обробляє який кавалок землі що в обсязі 9 миль такого новий закон не зобовязує. Примірom: коли чоловік з властителем поодиноких 6 квадрів землі, в обсязі 9 миль, а має один цілий і другого пів під властиво обробленого, то його, новий акт не зобовязує і він не платить такси від порожної землі.

Треба зауважити, що де говорить ся про управлена землі або уживано на пасовиско, то се, відносить ся до попереднього року перед наложеним такси. Значить: коли такса буде наложена за 1916 рік то буде цілковито залежати від того, чи земля мин. року 1915 була оброблювана або уживана на пасовиско. Таксамо ніхто не зобовязує сей акт, хиба, що властитель посідає меньше чим чверть секції. Законтрактовані гомстеди, якого перший властитель є при війську чи марнарці, виключені з під акту про податки на порожних землях.

ДИВІТЬ! ДИВІТЬ! ДИВІТЬ!

двері, вікна, гонти і найліпший будівельний материял

Ми пробуєм Вам вікна і двері... МИ МАЄМО НАЙБІЛЬШУ ФАБРИКУ в Альберті і Вам кожно бути певні що ми Вам зробим всьо; скоро, тано і ліпше чим де инде.

Наші склади в Vegreville, Mundare, Lamont, Bruderheim

Aberta Lumber Co. Ltd.
MUNDARE, — ALBERTA.
V. Mohr, Manager.

РОДИМЦІ, УВАГА!

В нас є на продаж 600.000 акрів доброї землі, яку можете набути по приступній ціні. Переводить ся угоди на своїй рідній мові.

Контракти купна і продажі робимо безплатно. Радо і даром уділяємо всяких рад.

Забезпечуємо будинки від огня і позичаємо гроші на вироблені землі.

FARMER'S REALTY CO.
Michael Korczynski & Anton J. Kuproski.
MUNDARE & CHIPMAN, ALTA.

Надзвичайне Небувале
МУЖЕСКІ УБРАНЯ
будемо продавати через один місяць ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ (ГОЛСЕЙЛ-ПРАЙС)!
в нашім шторі купите найлучші черевики, оверкоти, гросер і пр.
БРАТЯ ПАЛАМАРКИ
Mundare, Alta.

Дентист Dr. Goodwin
ОФІС в ВЕТРЕВІЛ в DOBBINS BLOCK.
Приїздає на Мондер що четверга.
Тягне і направляє зуби.
Спеціаліст від вставлюваня цілих щок.

Dr. C. F. Connolly,
Лікар і хірург.
Офіс побіч „Мондерського Друг-стору“.
Mundare, Alberta.

ЯК БАЖАЄТЕ КУПИТИ ЧВЕРТЬ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ
СІПІЯРА, C. P. R.
напишіть або зайдіть до нас.
Держимо агенцію Сіпіярських земель всіх частий провінції Альберти.
J. S. McCALLUM
MUNDARE, Alta.

УВАГА!
Ми лише отримали весняні знаряди
Ми можемо вам продати тано демократи, боги, ява кож маємо новий засіб плугів дисків рові сівар'ок і сопів.
Зайдіть до нас заким купите!
W. A STEWART — MUNDARE.

A. E. MILNE Mundare
шафи, полиці і тяжкі зелізні товари, печі і кухні, фарби, олива, будівляні прибори, римарські вироби.
Погребництво.
Маю на складі повний добір домовин (трумн.)

CHAS. GORDON.
Mundare, Alberta.
НАЙЛІПШЕ МІСЦЕ НА ЗАКУПНО БУДІВЕЛЬНОГО МАТЕРІЯЛУ
Прийдіть до нашого офісу а ми Вам докладно обчислим матеріал на будову.
ВІКНА, ДВЕРІ ПАПІР ВАПНО ЗАВШЕ В ЗАПАСІ.
H. S. Siddall Manager.

Canadian Farmer
Box 3658

„ПОСТУП“ часопись для українських фармерів в Канаді. Виходить кождого тижня. Передплата виносить річно в Канаді $1.00, за границею $1.50. Адреса: „POSTUP“ MUNDARE, Alta.

ПОСТУП
“POSTUP” “PROGRESS”

THE PROGRESS Ruthenian weekly published by The MUNDARE PUBLISHING COMPANY Limited. The best advertising medium to reach over 40.000 Ruthenians in Alberta. PROGRESS MUNDARE ALTA.

No. 24. MUNDARE, ALTA., JUNE 27. 1916 Vol. II.

РОСІЯНИ В ПОЛОВИНІ ДОРОГИ ДО ЛЬВОВА

Число полонених зійшло до 172.000

ЦІЛА БУКОВИНА В РОСІЙСЬКИХ РУКАХ

Три тисячі Австрійців взято в Чернівцях.

Петроград, 19. червня. — Росіяни взяли місто Чернівці, і забрали 8.000 Австрійців в полон.

Лондон, 19. червня. — Два німецькі корпуси надійшли до Галичини і дві болгарські дивізії вислано до Буковини, які мали стримати наступ Росіян.

Приготовляють ся на нове пораженя.

Завзята битва Росіян і Німців в напрямі Ковель під проводом генерала фон Лінсінгена, — як доносять репорти, можуть покінчити ся пораженем для Німців. Так говорять кореспондент „Таймсу“ з австрійської кватирі.

Німці признають завзяту борбу.

Берлін, 19. червня. — Тяжка борба, ведесь дальше. Росіяни поступають в напрямі Ковель. і наші війська роблять завзяті заходи, щоб стримати іх. Російські атаки, почасти відперто контратаками.

Щасливий похід Росіян довів ситуацію до критичного пункту.

Петроград, 20. червня. — Австрійський відступ, пересігло 25 миль на Волинню і на галицькім фронті, в додатку забране Черновець і утеча австрійської армії на полудне і російський наступ на Львів, вказує що австрійська армія знаходить ся в критичнім положеню.

В половині дороги до Львова.

Австрійці концентрують свої сили, щоби запобігти російському наступови на Львів, але як доносять найновійші вісти, то російські війська роблять натиск вздовж Дубнинсько-львівської лінії. Маючи Радивилів в руках. Росіяни вже в половині дороги до Львова.

Другий російський натиск на Львів, спрямований від Бучача д Галичови, звідки веде дорога до Львова і околиці зівсім не уфортифіковані. Наслідки такого походу, ставлять австрійську армію можливу в небезпеку і мілітарні обсерватори предвиджують в тім катастрофу Австрії.

Число полонених виносить 172.000.

На перекір всім дотеперішним донесеням про полонених Австрійців, найновійші донесеня говорять, що австрійські страти, від початку наступу російського, виносять 172.000. Телеграми з Петрограду з 21 червня доносять, що загальне число полонених від 3 червня виносить: 3.350 офіцирів, 169.134 жовнірів, 198 канон, 550 машинових ґвертів і велику скількість иньших воєнних здобичей.

Перетяли австрійську армію.

Лондон, 21. червня. — Потвердженьє репорту, про перетнена на двоє австрійської армії на Буковині, несіло ний з Петрограду. Коли Австрійці відступили від Черновець, то часть армії втікала д румунській границі, а друга часть д Карпатам, в надії, що їм удасть ся стримати Росіян на уфорти фікованій лінії від Кут до Серету. Та про довжене оборони Черновець, дало спромогу генералови Лехіцькому забрати ту лінію і перетяти тепер ала Цфляна церв армію, на двоє, в половині дороги між Кутами, Серетом і Сторожинцем.

Росіяни взяли Радівці.

Петроград, 22. червня. — Воєнна кватира проголосила, що Радівці, місто 30 миль на полудне від Черновець, забрали Росіяни. Також села і Ґурагомора і Сторожинець та Віжниця в руках російських.

Ціла Буковина в руках російських.

Місточко Ґурагомора віддалене лише о 10 миль від границі румунської а Віжниця не далеко границі Галичини, 35 миль на полудневий захід від Че, нонець. Маючи сі міста в своїх руках, Росіяни є тепер в посіданю майже цілої Буковини.

В суботу сего тижня, входить в житє в Альберті новий Лікер Акт.

Майтесь-же увазі від детектівів і поповайте „кічки“ від пива.

Мейор Ботлер 6-тої кавалерії Злуч. Держав і ренчарі в погоні за Мексиканцями.

Подорожуючий рільничий потяг буде тут 21 лип.

Департамент рільничий, поробив заходи щоби сего літа переїхав мішаний фармерський спеціяльний потяг, по деяких місцевостях сей провінції, починаючи з Кавлей 23 червня. Сей потяг сего року, буде більше компнелений чим попередно і департамент постарав ся, щоби ся вистава була більше інтересною чим до тепер.

Потяг сей буде складати ся з 14 вагонів і буде містити в собі домашні звірята, всякі молочарські знаряди, збіже, траву, бурян, модельки кліток для овець і свиний а також курників. Виставки демонстраційних фармів і шкіл рільничих і цілий вагон випханих диких звірят і птах знаходячих ся в сій провінції.

Виклади будуть даватись про холане товару а також инші галузи досліді і вірцево наукове господарство та домашне виховане.

Спеціяльний вагон, буде призначений для літий з розривками діточими і будуть пильновані там, щоб дати матерам спромогу бути на викладах.

Потяг буде в Мондер в пятницю 21 липня від 2-гої год. по пол. до 5 год. і всіх запрошає ся щоб для власної користи прийшли звидіти його.

Як що потребуєте купити' зайдіть до Нозика

Король Альфонс просить за Крамаржом.

Мадрит. — Еспанський король Альфонс відніс ся з просьбою до Франц Йосифа, щоби помилував Дра Крамарка і його трох-товаришів, засуджених на кару смерти за зраду держави.

Ми вже доносили минувшого тижня, що Крамарж і його товариші були засуджені на смерть за зраду.

ПРАВИТЕЛЬСТВО КАНАДИ ХОЧЕ ДІСТАТИ 4.000 ЖЕНЩИН ДО РОБОТИ В ФАБРИКАХ АМУНІЦІЇ.

Др. Кербей в своїй промові в Едмонтоні на рекрутаційнім мітинґу, сказав, що домініяльне правительство, робить заходи дістати 4.000 женщин до роботи в фабриках амуніції, які мають мущинам дати спромогу йти до війська.

Увага фармері!

Нищте ґофри тепер щоб зберегти збіже. Один доляровий тепер на стрихнину заощадить Вам в осени на 50 долярів збіжа.

Тепер час троїти їх бо они молоденькі і лізуть до тріла.

Купуйте стрихніну в Дра Конлого Drugstor-і в Мондер а будете певні що найскорше стрихніною їх витроїте.

Я що но отримав великий запас стрихніни.

ПОСЛІДНІ ВІСТИ.

Німці три чверти милі від Вердену.

Париж, 26. червня. — В нічному атаку, Французи забрали часть німецьких окопів між Фльоріченойськими лісами в околици Вердену.

Артілерія перестрілює ся на захід від Мези.

ТРИ ЧВЕРТИ МИЛІ ВІД ВЕРДЕНУ.

Париж, 26. червня. — Німці тепер з лише три чверти милі від Вердену. Французький репорт звучить:

„Нічого важного не зайшло на фронті крім того що тяжка канонада продовжує ся на цілім фронті“.

Росіяни проломали німецькі атаки на всхіднім фронті.

АВСТРІЙЦІ РОБЛЯТЬ ЗАХОДИ НЕ ДОПУСТИТИ ДО ЛЬВОВА.

Петроград, 26. червня. Російська кавалерія по завзятій борбі з австрійськими військами, забрали позиції коло Пежориць яких пять і пів миль на захід від Кімполюнг на Буковині.

Лондон, 26. червня. — Офіцири які прибули до Кієва, оповідають, що всі німецькі атаки вздовж Буга переломані. Німецькі палінники попавші в російський полон оповідають що російська борба рівняє ся борбі під Верденом.

Дальше на полудни в околици Сокаля Німці і Австрійці не щадять нічого щоби лише затримати Ковель і Львів.

На австрійсько-італійськім фронті.

АВСТРІЙЦІ В ВІДВОРОТІ НА 20 МИЛЕВІМ ФРОНТІ.

Рим, 25. червня. — Загальний відворот Австрійців в околици Трентіно, займає яких 20 миль. Італійці натискають Австрійців так, що они вздовж відступають ся і з на офензивні течці.

Злуч. Держави і Мексико сконцентровують свої війска на границі.

Ню Йорк, 26. червня. — Нюйорські війска дістали приказ виїзджати до Бронзвіл в Тексас. Так оповіщено в кватирі східного департаменту.

Вашингтон, 26. червня. — Велике число сьвіжо заприсяглого війска, в двох днях буде в дорозі на границю.

В пятницю або суботу. Злуч. Держави будуть в ліпшій позиції вдарити, наколи не буде иньших виглядів зазагодити спір з Мексиком.

КАРАНЗА ПРИГОТОВЛЯЄ СЯ.

Іль Песо, Тексас, 26. — Каранза концентрує свої війска в північнім Чіґуяґуя і вздовж мексиканської центральної желізниці межи Джуарес а Чіґуяґуя містом. Так доносять приватні оповіщеня. Телеграми доносять, що 8 потяг в напакованих жовнірами які будуть розміщені межи Віля Аґумада а Лягуною виїхали з столичного місте.

Мілітарні знатоки кажуть, що в виду всяких приготовань між Злуч. Державами а Мексиком, Мексиканці роблять всякі зусиля щоб задержати желізницю яка веде з границі внутр краю.

Кейсментова росправа почалась.

Лондон, 26. червня. — О 10 год. нині рано почалась росправа проти Кейсмента, ірляндського провідника оскарженого о державну зраду.

„ПОСТУП"
Виходить раз на тиждень
Видає:
Мондерська видавнича спілка
з обмеженою порукою.
Передплата на рік 1.00 дол.
За границею 2.00 „
Поодиноке число 5ц.

"PROGRESS"
Ukrainian weekly, published
By
Publishers:
The MUNDARE PUBLISHING CO. Ltd.
Subscription per year $1.00
Foreign Countries $1.50
Single copies 5 c.

За зміст оголошень, поміщених в „Поступі", Редакція не відповідає.
Рукописів, присланих до Редакції, не звертає ся. Передруки з инших часописів дозволені тільки з поданєм жерела.

For advertising rates and all business matters address:
"The Mundare Publishing Co. Ltd.
Mundare, Alta

Чи треба Українцям в Канаді З'їзду?

Наше „Ранок" в 23 числі „Що моглиб зробити канадійські Українці" і там виказує, що те, що тепер роблять Українці в Злучених Державах для Самостійної України могли Українці в Канаді давно робити. І таку роботу зачало було Товариство „Самостійна Україна" але канадійські Українці, занотерили то товариство... „Пянукраїнці" патріоти не хотіли працювати ані лучити ся з те Товариство"...

Автор, старає ся звалити вину на де які часописи, та їх австрофільство(?) і на католиків. Наводить, що Поляків в Канаді кільдесять тисяч і вони роблять що можуть для „ойчизни" а Українці, через незгоду остали забрендовані як Австрофіли і тому тепер мають звязані руки.

Наша то, як бути хитрунами і знати звалювати вину на когось иньшого, щоб дальше відвернути ту вину,— від винного!

За причинами неудачі Тов. „Самостійної України..." не треба далеко шукати. Вистарчить піти до клубка, і, причина знайде ся.

Забудуть кождому ще в памяти, ті часи, коли д. Крат, розписав ся був у 1914 першій жменю, про потребу заснованя „Товариства Самостійна Україна".

Ті „зарівничі" статі, були писані в „Ранку", „Канадійці" „Робочій", „Народі" ну і в гумористичнім „Кадилі". В самій як говорено — „поступовій пресі". В „Канад. Русині" ані в „Новинах" не печаталось тих палких слів, бо се були католики, перед якими, автор відразу запер браму до свої „Самостійної України".

Зразу, той порив Крата до націоналізму, заставив був де кого, таки до поважного думаня: що Крат, заклятий інтернаціоналіст, який все кричав на Україну, а Гетманів українських називав запроданцями, — тепер раптом змінив фронт і зачав „будувати" Україну. Здавалось, що надморський клімат тихого Океану таки зробив свій ефект на Кратів темперамент і він приходить до себе.

Соціялісти, які признавали що порви класову боротьбу, треба не забувати про піднесене національної сьвідомости, між укр. робітництвом, яких Крат називав „жовтими", — також подивляли в Краті раптову зміну, і думали, що Крат, таки вже устаткує ся.

Свою роботу зглядом „Сам. Укр". почав д. Крат тим, що в Кеґарах зорганізував Видавничу Спілку для видаваня „Вільної України" а опісля в Едмонтоні, заснував Тов. „Сам. Україна". До того Товариства на початку вписалось кільдесять членів. Були там переважно Соціялісти, 5 або 6 презбитеріян, (всі які були в Едмонтоні) та і кілька католиків. Хоч Крат виключний був в часописях католиків від такої організації, то всеж були люди, які думали, що на Кратови сьвіт не стоїть.

Почав ся „великий рух". „Самостійна Україна" зачала давати виклади, зглядно Крат під покришкою „Сам. України" зачав давати „літературні" виклади. Першим таким „викладом" був Кратів виступ проти епископа Будки, який тоді гостив в Едмонтоні.

Крат в своїй „офензиві" вимірив перший стріл з канони Сам. України на епископа Будку. Він старав ся доказати, що епископ, не Українець, зрадник українського народу, та ще й репорт з слявного „викладу" напечатав англійський дневник в Едмонтоні.

Що таким Кратовим виступом. не лише католики: члени того Товариства були не вдоволені, але навіть і чесніші соціялісти неголосували таким виступом свого „прелєгента", слідно було з того що їх енергія до дальшої праці в тім Товаристві охолодала і Товариство, помало, зачало само засинати ся.

От де собака закопана.

Коли тепер Ранок плаче крокодилячими слезами, що Поляків кілька десять тисяч мають розвязані руки а кілька сот тисяч Українців не можуть нічо робити, то панове від Ранка, звольте приняти до відомости, що ніхто иньший а сам Крат теперішний пресвитеріянський теольог, своїми виступами, звязав українському народови руки до дальшої роботи над „Сам. Укр".

В других народів, не родить ся те, що у нас Українців. Другі народи, також мають в себе ріжні напрямки політичні, ділять ся на богато партій, але коли приходить ся стати разом, до сьвятого діла, в них не виливає ся помий на своїх; не виставляє ся свого народу на сьміх перед другими.

В Поляків, — є єдність, є сьвідомість, а в нас?! В нас обкидає ся болотом всіх і все. Кільха одиниць виставляють на сьміх свій власний нарід, а потім в місто вдарити ся в груди, продовжують свою шкідливу роботу дальше.

Д. Крат, своїм виступом проти епископа, дав сатисфакцію кільком українським презбитеріянам, а не добачив, чи не хотів добачити, що він не на епископа виливає бруди, а виливає їх в очах чужих народів, — на свій власний нарід.

Презбитеріяни, „Сам. Україною" кували для себе політичний капітал, та показували перед своїми хлібодавцями: — „ось бачите! ми маємо найбільше Товариство, а се Товариство, презбитеріянське"...

Кратові пляни.

Хтож міг на початках сполівати ся, що Крат, мав свої уложені пляни „Самостійною Україною" проби ти собі дорогу. на презбитеріянську теольогію?

Крат. як „ревний соціяліст" знав добре настроїти струну, щоб заграти соціялістам, аби вони танцювали так як він схоче. Клич „Самостійна Україна" імпонував, всім добре і соціялісти не придивлюючи до чого прямує ініціятор „Сам. Україною" горнулись в Товариство. І хотяй в Товаристві були переважно соціялісти, католики і індіферентні, то Товариство змонополізували собі презбитеріяни.

Крат показав перед презбитеріянами, що то він може „зробити", дістав приступ до Манітоба Каледж, а „Самостійна Україна" пішла в дубину. Кратови, богато на тім вже не залежало що стане ся з організацією, бо його ціль була осягнена.

Чи мож з'їздом направити лихо?

„Ранок" пропонує, щоб тепер в Канаді Українці скликали З'їзд, а на тому З'їзді, виготовити відповідні резолюції і заслати домінїяльних кругів Канади.

Гадка добра. Навіть заслугувалаб на признане, колиб... колиб мож вірити, що „Ранок" дійсно має щирі заміри: обчистити Українців канадійських, з тих закидів якими сам обкидав Україну! — Ануж скличе ся З'їзд, нарід позїздить ся, кудаб то воно не було, а панове, які навіть в цій статі, де пропонують З'їзд, накидують ся на де яких людий, — будуть старати ся, поприченлювати латки австрофільські всім тим, що не бють чолом перед презбитеріянами: то чи що поможе такий З'їзд?!

(Дальше буде.)

Коли в місті, зайдіть все до Позика. Маєсе Вам раді.

УВАГА ФАРМЕРІ!
Ми платимо найвисшу ціну за свині, худобу, або инний живий товар, хто привезе до Мондер.
Ладуємо кождого вівторка
З подалеки, беремо худобу в понеділок у вечер
ЧЕСТНА ОБСЛУГА
СПРАВЕДЛИВА ВАГА.
Купуємо також яйця, кури і сметану за готівку.
Приносіть колибудь.
J. S. McCALLUM
Mundare Alta

Просьба до читачів Поступу

12 липня с. р. буде рік, як почав виходити „Поступ." Про потребу укр. часописи в Алберті не будем богато розписувати ся, бо, хто, інтересує ся українською справою, той знає аж надто добре, чим є часописи для народного істнованя.

Хочемо тут коротко лише, перейти історію істнованя сеї часописи. та ей теперішний стан.

Часопись „Поступ" зачала видавати „Мондерська Видавнича Спілка" якої членами є кількох людий з Мондер. Видавці, не були обзнакомлені з трудностями, які по більшій части наші часописи в Канаді на початках мусять переживати; думали, що в протягу одного місяця, двох або трьох, часопись вже так стане кріпко „на ноги", що відразу буде сама себе оплачувати, а потім вже буде йти як по маслї.

Та, саме незнана друкарського діловодства, відразу, на самім початку, поставив до видавництва головну перешкоду тим, що перше число видали на чужій пресі в Едмонтоні, а потім, чекаючи на свої машини, сплили друге число о півтора місяця. Се відразу, дало читачам нової часописи товчок до зневіри. Потім з 5 числом відійшов редактор. часопись не виходила через два тижні і зневіра знов росла.

Прийняли опісля редактора д. Стечишиного бувшого редактора „Новин" і здавало ся, що часопись вже буде стало виходити, та сей по двох місяцях виїхав до Америки і „Поступ" знов не виходив через 1 місяць, в груднї.

Читачі думали що Поступ вже зі всім перестав виходити, а деякі газети. поставили вже були над Поступом хрестик, розголосили що він вже „вмер" і поставили його до посмертного поминника.

Та він не перестав був виходити зі всім, лише не було редактора.

Тодішні видавці, старались, щоб я обняв редакторство „Поступу". Я довго затягував ся: чи прийняти чи ні, бо знав, що газета таким припинюванем ся. стратила богато на репутації, та на конець - рішив ся. Рішив ся, - лише тому, що узнав: що нам Українцям в Алберті, яких є близько 60.000, немати своєї часописи, - се встид перед чужими. (В инших народів на таке число припадає кілька дневників і кілька десять тижневників.)

Прийшовши до „Поступу", з початком нового року, я застав повну купу листів за місяць, в яких читачі допитували: чому їм не йде Поступ?

Такі листи, се було сьвідоцтво, що нарід таки жалував за „Поступом" і се дало мені заохоти остати в „Поступі" і працювати. бо бачив що нарід бажає газети. Не було ради, - треба було видавати.

Редактор і складач, постановили днями і ночами працювати, щоб лише виходив „Поступ". Хоть нігде жадин тижневник не видають 2 люди, то в „Поступі" так було. Редактор мусів крім редаґованя газети і складати, і друкувати і розсилати і робити друкарські роботи, а в додатку, - гризти ся: що як прийде перпого, чим „білл" платити?...

Так тяжкою працею, двох людий, „Поступ" виходить вже сего року правильно і зневіра передплатників до Поступу уступила. Заставши небільше чим 200 передплатників з Новим роком, тепер „Поступ" сягає вже близько тисячки передплатників і розходить ся вже по всіх закутках Канади.

Нові замовлення приходять що дня, а богато передплатників бажають вже, щоб „Поступ" побільшити.

Тому то власне, ми, тепер хочемо Вас просити о маленьку поміч. Кажемо Вас, — бо часопись „Поступ" не видає жадна секта релігійна ані жадна політична партія яка зганялаб наших людий до своїх обозів, а отримуючи ся виключно з передплат і оголошень, не є нічим і нічим звязана і служить виключно українському народови, — і тому ми не звернемо ся о поміч ні до жадних партий, — які моглиб помочи — але хотілиб аби служити їм. НІ! ми лише звернемо ся до свого народу, бо віримо, що наш нарід вже став сьвідомий на стільки, що він сам без чужої помочи потрафить розвиватись самостійно і бути народом, а не наймитом тих, що ніби милуючи ся над нами, хочуть нїби служити їм.

Хочемо, щоб Ви нам помогли в тім: В нас до тепер друкує ся „Поступ" на ручній машині, яку треба крутити руками. Колиб в нас машина йшла паровою силою, то за той час що ми тепер руками крутимо, моглиб в десятеро більше видрукувати газет. А так робота йде поволи, що навіть часом газети опізнюю ся, а потім треба цілими днями і ночами а часом і в неділю працювати щоб здігнати те все.

Мусимо докупити паровий прирад до машини і приняти одного більше робітника, щоб видавати часопись на більше сторін.

Щоби се осягнути, ми звертаємо ся, до Вас і віримо що Ви вложите на себе обовязок і поможете нам осягнути ціль.

Помогчи можете нам в слідуючий спосіб: хотя Ваша передплата заплачена з гори і Ви невинні за часопись. просимо жертвувати що можете на пресовий фонд „Поступу" Жертвуйте хочби і найменьшу датку, то вона нам буде богато значити. Во, коли кождий давби лише по квотрови, то нам богато поможе.

Всякі жертви будуть поквітовані в часописи.

Тих, що їм передплата виходить, тих що вже вийшла і тих, що ще за часопись не заплатили просимо надсилати передплату а хто може, нехай дає і прасовий фонд. Коли хто не може заплатити за цілорічну, нехай пішле півріну, але нехай не отягає ся.

Сподіємо ся що наш голос. не буде „голосом вопіющого в пустині" і Ви доложите своїх старань щоб розвинути часопись „Поступ" аби була найбільшою часописею в Альберті, і пришлете що зможете.

За „Поступ"
Т. Томашевський
редактор

Проваленє Рузвельта як републиканського кандидата сьвідчить, що американський нарід, вже вірить в дипльомата і не хоче „Тедом" бавити ся.

Віддавайте!

Нам попалась картка, яку отримують іміґранти — наново всідуть в Канаді з корабля — від іміґраційного урядника на доказ, що такий іміґрант перейшов лікарську візиту.

Така картка, є важним документом для іміґранта бо підписана мав бути лікарем а з другого боку картки, є поясненє: чому таку картку, треба затримати.

Поясненє є в таких мовах: англійській, чеській, русскій, українській, німецькій, французькій, голяндській, мадярській, шведській, польській, італійській і жидівській.

Нам менше важним є поясненє в иньших мовах. Хочемо передати Вам лише, поясненє се в русскій (російській) і українській мові.

Тут передруковуємо слово в слово так як оно напечатано на тій картці.

„Russian. Emyro dyriramky bysmho cospandeme rapeзr mpa roga. Na zanpocr ru sevbnukobe gepshabresite, cnbgymb eso emr oingamt.

„Ruthenian. Cro kapmky npeda mpu poku sobanno. Tilpeda ae nakazamo yprgnakam npabumepcmbchhu re. hakoru zasthagotomb, mo ro.

Хто з пов. читачів „Поступу" перечитає се поясненє, і зрозуміє його як слід зволить написати до Поступу а за труд і ломане собі голови над таким „поясненєм" будемо висилати цілий рік за доплаченєм 50 цт. часопись Поступ.

Ану, попробуйте щастя. Сож писано як каже картка для „Ruthenians"!

Як хто не вірить в автентичність що в нас находить ся сей оригінал, то ми як зборатіємо, то зробимо кліщу з сеї картки, помістимо в часописи, і напишемо більше про те. як іміґраційний уряд дбає щоби іміґранти розуміли пояснення

Чи старість є природною.?

Найновійші наукові досліди, кажуть, що старість, не є причиною, що чоловік жив довше, — більше років, а старість спричинюють мікроби, які є в людському тілі. Так бодай твердить учений, Мечніков.

Він каже, що не є конечним, щоби люди старіли ся, тому, що роки уходять. Людина старіє ся, тому, що мікроби точуть і чим довше чоловік жиє, тим довше вони точуть тіло і тому воно проказує знаки старости і ослаблення.

Колиб наука відкрила средство, яке моглоб побороти наслідки затроєня спричиненого мікробами, то хоть ми не жилиб може довше, всеж не показувалиб найменших признак старости до самої смерти.

Свою теорію він опирає на досьвідах що птахи, хотай живуть довго то на них не слідно старости.

СПЕЦІЯЛЬНИЙ ПОТЯГ ДО ЕДМОНТОНУ НА 12 ЛИПНЯ С. Р.

В виду продвидуючої тяжкої трефіки на едмонтонську виставу сего року, Кенедіен Нортерн Рейлвей постановила 12 липня поставити два спеціяльні особові потяги на той день. Оден потяг виїде з Вермільон в 5 40 рано і буде ставати на кождій стації в дорозі до Едмонтону. Другий буде їхати з Біг Велей в 5.00 рано і також буде ставати на всіх стаціях до Едмонтону.

Спеціяльні знижені ціни.

Потяг на Вермільон буде вертати з Едмонтону того самого вечера о 11 год. вечером а до Біг Велей Страткони в 11.50 вечер. Се дасть спромогу всім відїхати і вернути ся на тім потязї одного дня і бути цілий день на виставі в Едмонтоні.

По близші інформації удавайтесь до.
H. R. Stevenson
Agent.

Нозик платить готівкою за яйця.

ПОЗІР УКРАЇНЦІ ПОЗІР!
Найбільша українська Книгарня в Америці, має найбільший склад історичних книжок Біблій, молитвенників, нотів до співу і грамофонів.
Великий склад грамофонів, гармонійок, бриліянтів, рекордів українських, стереоскопів, матеріялів до писання і много других річий.
Пишіть по великий ілюстрований катальоґ і залучіть 5 центів марок канадійських на пересилку катальоґа.
Адрес:
UKRAINSKA KNYHARNIA
951 W. Erie Str. Dep. R
CHICAGO ILL.

Як що потребуєте купити, зайдіть до Позика.

О краю мій, сьвята руїно!

І я мав свій родинний край,
Цвили там квіти у діброві
Шумів темную піснею гай,
Зійшли стелили ся чудові,
На овсяну і на корови.
І я мав свій родинний край.

А нині там земля порита
Візкрова стрілецький рів,
Квіти столочили копита,
Замовкли співи, гай счорнів
Пповиший ніби градом збитий.
Щасливі хто бачив й не здурів!

І я мав свій родинний край,
Хати в садах вишневих крились,
Коли настав чудовий май,
Черемхи у лугах розвились,
Квазиїнеь — не земли, а рай!
І я мав свій родинний край.

А нині і сліду нема,
Де хочеш, вітре, там гуляй.
З могили череп визирає,
Хрести стирчать як чорний гай,
Між ними тихий сум блукає,
І ллють ся сльози як Дунай.

О, краю мій! Сьвята руїно,
Новітня Трое в попелах!
Перед тобою гну коліно
І кличу: Боже в небесах,
За кров, за муки, за руїну,
Верни, верни нам Україну!

Верни колишню горду славу,
Свобідно відітхнути дай!
Недаром молодїж кервавy
Голову клала за свій край,
Ішла на смерть, як на забаву:
Віддай нам вітчину, віддай!

В. Лецкий.

З робітничого сьвіта.

В Лондоні Канада, робітничі юнії. будують свій дім за 15.000 дол.

В Вомбей, в Індії. 206.350 робітників занятих в бавовняним промислі.

Більше чим половина женщин занятих в фабриках, заробляють меньше чим по 6 дол. тижнево.

Учителі в Америці в організувались в федерацію і приступили до Американської Федерації Праці.

СМІШНЕ.

Наречена: Бачиш як мене батько прибирав, чи думаєш що і ти потрафиш мене гарно вбирати?

- Може,... однак я не хотівби ходити такий обдертий як твій батько через тебе.

Пан до служниці: — Казавем тобі виразньо, щобись не сказала пані, коли я вернув до дому, а ти таки не затримала секрету.

Служниця: — та, я, пан не казала. Вони мене питали, коли ви прийшли до дому, а я сказала що була занята дуже коло готовання сніданя і не малаб часу дивитись на зиґарок в котрій годині ви прийшли.

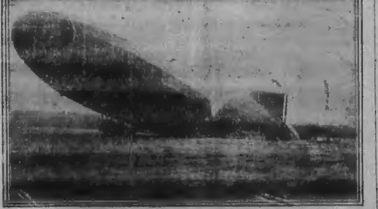
В Шангай в Хінах на цвинтаря, англійський маринар ніс в руках китицю цьвітів, які хотів поставити на гріб свого товариша і зобачив Хінця як той також тискав великий горнець на вареного рижу на гріб свого товариша...

Гелло Джон! Що там несеш?

— Риж - відповів Чайнемен, — на гріб свого товариша.

— Го, го, го..! І коли ти думаєш він встане їсти той риж?

— Саме тоді, коли твій встане нюхати твої цьвіти — відповів Хіньчик.



Фотоґрафія представляє знищений німецький цепелін Л-20, як він опадав до Норвегії і зачав ломати ся.

КЕНЕДІЕН НОРТЕРН РЕЙЛВЕЙ
Новий потяг буде курсувати
ВІД 12 ЧЕРВНЯ 1916
між Едмонтон а Вермільон
ДВА ПОТЯГИ ДЕННО
[illegible]
Тепер маєте те, чого давно вижидалисьте.
Howard R. Stevenson
Agent.

НАША МИНУВШІСТЬ І РОЗВІЙ БІЗНЕСУ Э НАЙЛІПШИМ ДОКАЗОМ ЩО МИ ПРОДАЭМО ДОБРИЙ ТОВАР ПО УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ.
ВИСТАРЧИТЬ РАЗ ЗАЙТИ ДО НАС А ПЕРЕКОНАЭТЕ СЯ ЩО ВАМ ВСЕ ОПЛАТИТЬ СЯ КУПУВАТИ В НАС.
В нас дістанете всьо що потребуєте.
JOS. NOZICK
Mundare, Alta.

ЧИТАЙТЕ! ЧИТАЙТЕ.
Смутку ти мій чубатий!
Не довго вже тобі панувати,
Не довго морочити мою душу.
Раз вже з тобою покінчати мушу.
На „кводрови" світ не стоїть!
А за кводра в Скрентонській Книгарни
Дістану оповідання веселі та гарні
Під заголовком „Сорокаті Штани"
Якими обдаровують мужиків пани.
Як прочитаєш сю збірку — мій брате,—
На „шюр" перестанеш сумувати:
Від сміху очи сльозами зайдуть,
Від реготу сусіди кишки зірвуть.
Лиш не отягай ся, а сей час купуй
Вложи кводра до листу і так адресуй:
UKRAINIAN BOOK STORE
701 W. Lackawanna Ave, Scranton, Pa.
Містер! Кводра в листі посилаю
І „Сорокаті Штани" замовляю.

РУСКА НАРОДНА ТОРГОВЛЯ
на Веґервіл, Іннісфрі і Чіпман
Дає до загальної відомости, що вони отримали велику скількість свіжих товарів до всіх своїх сторів і просять чесну публику заходити до них і купувати собі товари по умірковані ціні. За чесну обслугу ручать.
Вступайте в члени Народної Торговлі купуючи шери.
ПАМЯТАЙТЕ, ЩО
В ЄДНОСТИ СИЛА!
Руска Народна Торговля.
Адреса:
NATIONAL COPEATIVE Co. Ltd.
Vegreville, Alberta.

Не забудьте пригадати що оголошенє бачили в „Поступі"

Просим зауважити
що ми перебрали той склад з машинами [illegible] Адамса, Бокшат плуги, фрост Вуд [illegible] машини.
С. БАТЮК і Я. КІЛЇШТОФ
Mundare Alta.

К. Е. Францоза.

БОРОТЬБА О ПРАВО

З Рос.-перевів Мих. Атаманюк.

(Дальше)

— Покори ся волі Божій і не упадай духом! — сказав він. — Він завів тебе в то село і він і випробовує тебе.

— Я вірую в Бога і вірю, що він справедливий, та як би він руководив всім, то не було би на землі несправедливости. Ми всі іграшки випадку.

— Що ти говориш? — спитав отець Лев. — Ми і ти — а Бог наш отець.

— Хай так, але воля родичів також тратить вплив, коли діти виростуть. І тому живуть на сьвіті гарні і погані люди. Не від нас залежить, куда нас закине судьба, але то, що ми робимо, то все лежить на нашій совісти. Судьба наша в нас самих, а руководити нами може тілько справедливість.

— Я думаю, що без Божої волі і волос не впаде з голови чоловіка — набожно сказав отець Лев.

Ти щасливий, що так віриш, — сказав Тарас. — Та чим обясниш несправедливість на землі? І випадок та кож не треба відкидати. Випадок привів мене в Зулавні. Якби того дня була слота, я був-би слугою у сьвященика. А що дальше зробив я доброго, завдячую я собі: женитьбу з Анницею, вибори в суді і все гарне, що зробив я в селі — то все мої заслуги.

При тім він випрямив ся на цілий зріст і сказав:

Та я вірю, що чоловік повинен поступати після совісти. Будьте справедливі, не робіть зла, але і не терпіть зла! Так я поступатиму до гробової дошки.

По Різдві Тарас поїхав до міста продавати хліб і тоді переписав ціле свого маєтку на імя Анниці.

Коли Анниця побачила папери, думала, що то рішене.

— Ні, — відповів Тарас. — Відповідь ще не зараз прийде. Але-ж мужик, може підождати, не біда! То лише на тебе, всего майна.

— Чому ти се зробив? — скрикнула залякана Анниця.

— Так... тому, що... — Він змішав ся; він цілком не вмів говорити неправди. — Я бою ся, що діло може зачагати більше грошя, — сказав в кінци.

— То не правда!

Ні, правда! — відповів Тарас, — і я бою ся, щоби не пропустити твій і наших дітий маєток.

Більше він їй нічого не сказав.

По Йордані пішов Тарас на лови з двома своїми робітниками Омельком і Савою і взяв ще одного приязного йому в селі чоловіка, Василя Соклевича. Не звава...ти на просьбо сина Семена, він не взяв їх.

— Ви гарні діти, — сказав він, — і я люблю Вас. Та Семен уже старий чоловік і я не хочу його лишати без помочі.

Ш... тижня прийшов від Тараса Омелько і приніс Анниці медвежу скіру. Тарас просив позволити йому лишати ся до шутковоі неділі. Анниця, хоч і не радо, згодила ся на те. Потім Омелько пішов до сьвященика. В тім розмові з ним замітив отець Лев, що з Тарасом щось не дуже гарно.

— Омельку, гріх обманювати, признай ся сейчас же, що там у вас роить ся?

— Та нічого... на ловах ми... — відповів Омелько і зовсім посмутнів.

— Я твій отець духовний і приятель Тараса, — сказав сьвященик. — Ти повинен мені признати ся у всім.

Омелько з початку не хотів було, а потім розказав таке:

— Що то за лови у нас, не можу тобі і розказати. Тарас водить нас самою гущавиною ліса, непроходимими дебрями та заставляє нас вспинати ся по таких горах, де нікоби жаден чоловік ще не був. Тридцять літ ходжу на польовання, але таких ловів ще не бачив. І крім того, Тарас майже цілком не стріляв; дики і тих ми пропускали. Двайцять днів ми йшли все на захід. Тарас розпитував ся всіх, кого лише стрічали ми, як називають ся та або друга місцевість, нагороджуючи їх щедро всім, що лиш у него було і просив, тілько дати йому провідника. Потім кілька днів ішли ми на-в-гад по найбільше непрохідних дебрах.

(Дальше буде.)

Честь кому честь!

Концерт що відбув ся в суботу 24 с. м. в Мондер, урядженні Сестрами Ч. С. В. В. остане довго в памяти тих що були присутні на ньому.

Треба було хиба мати каменне серце, або не знати цінности того молоденького цьвіту дівочого, щоб серце в радости не заплакало було, дивлячись на ті маленькі діточки, як вони старанно виконали всі точки, яких складалось аж 22 на програму.

Коли куртина о 9 год. піднеслась, а на сцені дівчата і хлопці відспівали „Де Дніпро наш котить хвилі“ то душа відразу відчувала якийсь сьвяточний настрій. Пісню віддали діти як найгарніще. Їх милозвучний голос, прямо приковував публику до себе.

Найбільше припали присутним до серця співи дівчат „Я люблю дивитись“, а потім декламація „Україна“ де хлопці декламували а дівчата співали „Кривавь“ що мусіли повторювати другий раз на бажане публики. Потім „Осьвіта а готує нам кращу долю“ декламація і пісня „Сьміло други не терайте“, випала на причуд дуже гарно.

Управа дівчат прапорцями випала знаменито і присутні англичани прямо подивляли, як мож було таких маленьких дітий вивчити виконати такі трудні управи.

Дуже гарно віддані були „Зубожілі аристократи“, а також комедійка в двох діях „Без старших“. Молоденькі аматори і аматорки так гарно віддали сі штуки, що не помилимо ся, коли скажемо, що рідко аби і старші аматори могли так віддати си штуці.

Найбільше радісним серцю було бачити „Марш“, Хлопців Соколів Молоденькі соколики в народнім строю з українськими лентами та з укр. прапорами, нагадували нам ченов як була в рідному краю.

Всі прочі точки випали незвичайно добре.

Коли сей концерт так гарно удавсь, то сю удачу треба завдячити Сестрам, які не жалували труду, та тяжкої праці, коло вивчення дітей, своїх роль.

Дивлячись на тих молоденький цьвіт нашої укр. молодіжи, — так і хоче ся щиро промовити до них: виростайте українські соколята на утіху поневоленій Україні і плекайте рідну мову та дорожіть нею! Учіть ся, бо наука се скарб вічний, якого ніщо не знищить! Виростайте на славу своїм родичам і свому українському народови, та сій нашій прибраній вітчині, на добрих канадійських горожан! Вами, не повстидаесь наш нарід перед чужими, а навпаки; ми можемо бути горді, що наша молодіж тут в Канаді. попри тутейшу мову потрафить цінити свою рідну мову.

Наш загал який жертвував перед 3-ма роками свої датки на сиротинець, юке тепер, збирає плоди і бачить, що спільними силами можна зробити. Ви земляки не завелись. ваші щедрі жертви не пішли марно!

Сестрам, які так з самопосьвяченем працюють коло нашої молодіжи, ми не годні нічим віддячитись більше, як побажати від Господа, щоб і на дальше виховували так молодіж, а наша слава не загине.

Т.

ПРОВІНЦІЯ АЛЬБЕРТА

The Pool Room Act

Всіх властителів Пул Румів і кругольниць повідомляє ся, щоб постарали ся о лайсенс на протяг одного року, зі липня 1-го 1916 до 30 червня 1917 перед 30 червнем 1916.

Уступ 3-тий з 1916 в „поправці“ до закону дотично „Акту“ про Пулруми зроблено поправку і додано:

„Жаден властитель, не повинен терпіти або позволяти оставати в своїм Пулрумі, особі, яка приходить без батька або опікуна, трати або з часта оставати або приходити ся в Пулрумі“. Се відносить ся до осіб що не мають 17 років.

F. C. Fisher,
Chief Inspector.

Телефон 1032.

Др. ЙОСИФ БУЛЯНЖЕР

передбувший практику в шпиталях в Парижі і Лондон бувший хірург в Misericordia Maternity, Montreal.

Лікар і хірург.

Лабораторія для ... медут.

Офіс і мешкане: 152 Jasper Avenue East, EDMONTON зараз коло Yale Hotel

ДИВІТЬ! ДИВІТЬ! ДИВІТЬ!

двері, вікна, гонти і найліпший будівельний материял

Ми зробимо Вам вікна і двері на замовлення. МИ МАЄМО НАЙБІЛЬШУ ФАБРИКУ в Алберті і Ви можете бути певні що ми Вам зробимо всьо; скоро, тано і ліпше чим де инде.

Маємо материял і гонти все в запасі.

Чому Ви не купуєте там, де за ваші гроші дістанете ліпший материял чим де инде. Побачте нас, заким купите де инде.

Наші склади в Vegreville, Mundare, Lamont, Bruderheim

Aberta Lumber Co. Ltd.
MUNDARE, — — ALBERTA.
V. Mohr — Manager.

РОДИМЦІ, УВАГА!

В нас є на продаж 600,000 акрів доброї землі, яку можете набувати по приступній ціні. Переводить ся угоди на своїй рідній мові.

Контракти купна і продажі робимо безплатно. Радо і даром уділяємо всяких рад.

Забезпечуємо будинки від огню і позичаємо гроші на виробленї землі.

FARMER'S REALTY CO.
Michael Korczynski & Anton J. Kuprowski.
MUNDARE & CHIPMAN, ALTA.

Надзвичайне Небувале

МУЖЕСКІ УБРАНЯ

будемо продавати через один місяць ПО ГУРТОВИХ ЦІНАХ (ГОЛСЕЙЛ-ПРАЙС)!

в нашім шторі купите найлучші черевики, оверколи, гросер і пр.

БРАТЯ ПАЛАМАРКИ
Mundare, - - - Alta.

Дентист Dr. Goodwin

ОФІС в ВЕГРЕВІЛ в DOBBINS BLOCK.

Приїздже на Мондер що четверга. Тягне і направляє зуби.

Спеціяліст від вставлювання цілих щок.

Dr. C. F. Connolly,

Лікар і хірург.

Офіс побіч „Мондерського Друґ-стору“.

Mundare, - - Alberta.

ЯК БАЖАЄТЕ КУПИТИ ЧВЕРТЬ СЕКЦІЇ ЗЕМЛІ

СІПІЯРА, C. P. R.

напишіть або зайдіть до нас.

Держимо агенцію Сіпіярських земель всіх частий провінції Альберти.

J. S. McCALLUM
MUNDARE, Alta.

УВАГА!

Ми лише отримали весняні знаряди

Ми можемо вам продати тано демократи, боґи, а також маємо новий засіб плугів дисків возів сіварок і борін. Зайдіть до нас заким купите!

W. A STEWART - - MUNDARE.

A. E. MILNE Mundare

шафи, полиці і тяжкі зелізні товари, печі і кухні, фарби, олива, будівляні прибори, римарські вироби.

Погребництво.

Маю на складі повний добір домовин (трумн.)

CHAS. — GORDON.
Mundare, - - - Alberta.

НАЙЛІПШЕ МІСЦЕ НА ЗАКУПНО БУДІВЕЛЬНОГО МАТЕРІЯЛУ,

Прийдіть до нашого офісу а ми Вам докладно обчислим материял на будову.

ВІКНА ДВЕРІ ПАПІР ВАПНО ЗАВШЕ В ЗАПАСІ.

H. S. Siddall Manager.

ПОСТУП

"POSTUP" "PROGRESS"

MUNDARE, ALTA, JULY 4 1916

...ільова армія взяла три ...ії траншеів і 10.000 плінників.

...

Німці кажуть що борба дійшла до застою.

Берлін, через Лондон 29 червня. — Через кілька днів, звісливе що борба на російськім фронті притихла. Росіяни дійшовши на Буковині до підгір'я, де Австрійці поставили сильний опір і тепер обі сторони не роблять жадних успіхів.

Нинішне звідомлення генерального штабу доносить, що Німці здобули Ліневку село на Волині, що вказує що Німці віднесли малі успіхи, ...

Росіяни взяли Колки...

Петроград, 28 червня. — Управа воєнна доносить, що Обертин місто на полуд... від Дністра і села ... забрали Росіяни ... наступаючи ... до ... Галичини в Ямпіль...

...

Австрійці перешкаджують Росіянам похід на Буковині.

Петроград, 28 червня. — В своїх звідомлях отримати наш похід на Буковині. Австрійці уживають всяких способів недопустити ... будування мостів.

Австрійський репорт.

Лондон, 28 червня — Австрійці доносять що отримали російський похід коло Кут, а так само німецькі війска роблять успіхи на Волині.

Німецький цісар в Ковлі.

Лондон, 29 червня.— Донесеня з Луцк говорять що Кайзер прибув до Ковля щоб сам міг приглянутись борбі на східнім фронті, де Німці напружують всі свої сили відперти російський наступ.

Мешканці Луцка оповідають, що Австрійці коли опускали Луцк казали що вернуть назад в кількох тижнях.

Італійці поступають в Трентіно.

Рим, 29 червня. — Італійці, продовжують свій похід в Трентіно і прут Австрійців взад.

В 24 годинах Італійці забрали назад села і місточка, які занимали Австрійці в руках під час їх офензиви. І Австрійці були змушені утікати назад.

Лондон предчуває що Румунія стане по стороні Аліянтів.

Лондон, — 29 червня. В Лондоні кружить поголоска, що в недуїу великої офензиви Аліянтів, Румунія приготовляє ся до війни, по стороні Аліянтів.

Австрія старає ся вплинути на Німеччину, щоб Німці залишили Верден, а скріпили австрійський фронт.

ОБОРОНЦІ ВЕРДЕНУ.

Німці стягають резерви на захід.

Париж, 3 липня. — Німці стягають свої резерви на західний фронт, щоби здушити ... британську ... Борба на заході дійшла до такого степени, що Німці не в силі будуть оперти ся.

В околиці Сом; Французи ... лінії німецьких траншеїв і відібрали від них село Гербевур. На схід від Мози, на верденськім фронті, Німці взяли Дамлоен, але Французи скоро відібрали від них назад.

Французи забрали від Німців тяжку артілярію і богато плінників. З 39 німецьких батальонів, що брали участь в борбі, 31 батальонів віднесли значні шкоди.

Берлін відчуває наступ Аліянтів.

Воєнна управа доносить нині про безперестанний похід Аліянтів по обох боках Сом.

Париж радує ся.

Париж, 3 липня. — Хоч в Парижи ще не повішають прапори щоби урочисто відсьвяткувати побідоносьний похід, то взагалі вірать тут, що німецька радість покінчилась і в Берліні, не будуть вивішувати більше прапорів на знак радости.

Нова офензива французько-британської армії, яка через так довгий час боронила Вердену і не дала його взяти Німцям, є так у...

Пляни ... ної офензиви ...

...ні заходи Аліянтів розпочались.

БРИТІЙСЬКІ КАНОНИ ВИСТРІЛЮЮТЬ СОТКИ ТИСЯЧІ КУЛЬ.

Лондон, 3 липня. — Раньком в суботу, почалась велика офензива Аліянтів, а на власне в найважнійшою офензивою за цілий час війни, коли на 20 миль фронті розіграли ся британські канони вистрілюючи сотки тисяч куль, на німецькі позиції і дротяні загороди.

Моментальна офензива Аліянтів проти Німців була від давна уплянованою, (майже від двох років) і Аліянти лише очікували відповідної хвилі коли мож буде разом зі всіх боків, ударити на ворога.

В перших пятьох годинах, перша лінія німецьких траншеїв, забрана Аліянтами і вислід борби був так

(продовжене на стор. ...)

...плянованою, що лише завдяки строгій цензурі, ворог не міг знати наших планів.

Не зашкодить сказати вже тепер, що Аліянти так заосмотрені, що а в спромозі вдарити на Німців більше чим они були в спромозі вдарити на Верден.

Преосьв. єпископ буде в Мондер

...

Українці міста ... вибрали між собою комітет який має занятись торжественим принятем Їх Преосьвященства і удекоровання міста сподіємо ся, що наш нарід сего року, більше чисельно чим коли будь, прибуде в Мондер, щоб почути архирейської науки свого єпископа і зобачити свого пресьвітлого торжественний прийом єпископа.

Комітет.

НАРУШИВ НЕВТРАЛЬНІСТЬ.

Сіятл, Ваш. Капітан І. Й. Томсон офіцир канадійської армії зістав узнаний винним окружним судом за нарушеня невтральности, вербуючи в Злуч. Державах рекрутів до канадійської армії.

Він зістав випущений за кавцією до розправи на вищому суді.

...

Як що потребуєте купити ...

КЕЙСМЕНТ ЗАСУДЖЕНИЙ НА СМЕРТЬ.

...

Сер Роджер Кейсмент, в своїй промові сказав, що ... доказав ... нашої справи ... ірського народу.

Засуджений стискав руки своїм приятелям ... коли само судія став читати вирок. ... „Роджер Давид Кейсмент, ти ... винним ... державну зраду, що є найбільшим злочином проти закона. Ти будеш повішений за шию аж доки не умреш“.

Увага фармері!

Пиште громи тепер щоб зберегти збіже. Один долар вложений тепер на страхівку заощадить Вам в осени на 50 доларів збіжа.

Тепер час троїти їх бо они молоденькі і ... до тріла.

Купуйте страхівку в Дому Конллого Druglo... в Мондер а будете певні що ... скорше страхінною їх затроїте.

Я що но отримав великий запас стрихніну.

Всіх наших передплатників що залягають з передплатою, просимо надсилати свою належитість. Видаванє часописи коштує гроші; папір ніхто на кредит не дає, тому і не ...го дить ся читати газети на кредит.

Просимо надіслати свій довжок по отриманю сего числа.